

QUE FAIRE SI UNE PERSONNE AVEC UN HANDICAP MENTAL EST ABUSEE, NEGLIGEE, OU A QUI IL EST ARRIVE QUELQUE CHOSE DE GRAVE

Si une personne est “ABUSEE”, cela signifie que la personne a été blessée volontairement par une autre personne. Par exemple la personne a pu être tapée, pincée, poussée ou peut-être blessée d’une quelconque manière qui fasse mal.

Si une personne est “NEGLIGEE”, cela signifie que la personne qui est supposée s’occuper d’elle (nourriture, maison, assurance maladie, assistance personnelle) ne lui apporte pas l’attention nécessaire.

Il y a d’autres choses graves (EVENEMENTS MAJEURS INHABITUELS) qui arrivent parfois à une personne et dont on ne veut pas que cela se reproduise. Certaines de ces choses graves peuvent être :

- D’être arrêté par la police ;
- D’avoir un incendie, une inondation ou un autre gros problème qui blesse quelqu’un ;
- De se blesser dans un accident et d’être obligé d’aller à l’hôpital ;
- D’être si malade que la personne est obligée d’aller à l’hôpital ;
- D’être malade à cause de médicaments.

Si une des ces choses arrive à une personne que vous connaissez et qui a une ‘handicap mental’, vous pouvez appeler le MRDD Program et nous en parler. Pour cela appelez le numéro suivant :

513-867-5913

<p>DISCLAIMER: The above is a translation of BCBMR/DD document from English into French. It is our intention that this translation accurately portray into French the substance of the original English document. To the extent that the two versions may, despite our best efforts, differ slightly, the original document (in English) will govern.</p>

WHAT TO DO IF A PERSON WITH A DEVELOPMENTAL DISABILITY IS ABUSED, NEGLECTED, OR HAS SOMETHING ELSE BAD THAT HAPPENS TO HER/HIM

If someone is “ABUSED” that means the person has been hurt on purpose by another person. For example the person may have been hit, kicked, pinched, pushed down, or maybe hurt in other ways that cause pain.

If someone is ‘NEGLECTED’ that means someone else who is supposed to care for the person (food, home, health care, help to take care of oneself) often does not give the care that’s needed.

There are other bad things (MAJOR UNUSUAL INCIDENTS) that sometimes happen to a person and that we do not want to have happen again. Some of these bad things might be:

- Getting arrested by the police.
- Having a fire or flood or other big problem that could cause someone to be hurt
- Getting hurt in an accident so the person has to go to the hospital
- Getting so sick that the person has to go to the hospital
- Getting sick from medicine a person takes

If any of these things happen to a person you know who has a “developmental disability,” you should call the MRDD Program and tell us about it. To do that, just call:

513-867-5913